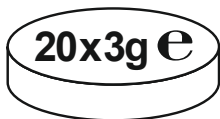




00
111756
111757

Cleaning Tablets for Bottles

Reinigungstabletten für Flaschen



HAMA Technics AG
Brunnenstrasse 1,
8604 Volketswil · SCHWEIZ
Tel.: +41-433 553 440
Fax: +41-433 553 441
info.ch@hama.com
www.hama-suisse.ch

Distributed by
Hama GmbH & Co KG
86652 Monheim / Germany
www.xavax.eu
+499091 502-6400

GB Operating instructions

Cleaning Tablets for Bottles

Note for Consumers:

- Empty the bottle and rinse out with water before use.
- Fill the bottle with warm water.
- Add one Xavax cleaning tablet to the bottle. Leave to soak for around 30 minutes.
- Rinse the bottle out twice with clear water.

For coarse soiling or very heavy limescale deposits, we recommend mechanical cleaning, e.g. with a special bottle brush.

D Bedienungsanleitung

Reinigungstabletten für Flaschen

Anwendung:

- Vor dem Gebrauch die Flasche entleeren und mit Wasser ausspülen.
- Füllen Sie die Flasche mit warmem Wasser.
- Geben Sie einfach eine Xavax Reinigungstablette in die Flasche. Danach ca. 30 Minuten einwirken lassen.
- Spülen Sie die Flasche zweimal mit klarem Wasser aus.

Bei groben Verschmutzungen oder sehr starken Kalkablagerungen empfehlen wir eine mechanische Beanspruchung, z.B. mit einer speziellen Spülbürste.

GB Warning. Harmful if swallowed. Causes skin irritation. Causes serious eye irritation. May cause an allergic skin reaction. May cause respiratory irritation. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Read carefully and follow all instructions. Wear protective gloves protection. IF SWALLOWED: Call a POISON CENTER/doctor if you feel unwell. IF ON SKIN: Wash with plenty of soap and water. IF INHALED: Remove person to fresh air and keep comfortable for breathing. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Store in a well-ventilated place. Keep container tightly closed. Dispose of contents/container in accordance with local regulations. Product contains: maleic acid, pentapotassium bis(peroxymonosulphate)bis(sulphate). Contains: oxygen-based bleaching agents <5%. Observe the remarks of the device manufacturer. Disposal must be made according to official regulations: **D** Achtung. Gesundheits-schädlich bei Verschlucken. Verursacht Hautreizungen. Verursacht schwere Augenreizung. Kann allergische Hautreaktionen verursachen. Kann die Atemwege reizen. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Lesen Sie sämtliche Anweisungen aufmerksam und befolgen Sie diese. Schutzhandschuhe tragen. BEI VERSCHLÜCKEN: Bei Unwohlsein GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt anrufen. BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Mit viel Wasser und Seife waschen. BEI EINATMEN: Die Person an die frische Luft bringen und für ungehinderte Atmung sorgen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Behälter dicht verschlossen halten. Entsorgung des Inhalts / des Behälters gemäß den örtlichen Vorschriften. Produkt enthält: Maleinsäure, Kaliumnopersulfat. Enthält: Bleichmittel auf Sauerstoffbasis <5%. Hinweise des Geräteherstellers beachten. Entsorgung gemäß den behördlichen Vorschriften.

F Attention. Nocif en cas d'ingestion. Provoque une irritation cutanée. Provoque une sévère irritation des yeux. Peut provoquer une allergie cutanée. Peut irriter les voies respiratoires. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Lire attentivement et bien respecter toutes les instructions. Porter des gants de protection. EN CAS D'INGESTION : Appeler un CENTRE ANTIPOISON/un médecin en cas de malaise. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU : Laver abondamment à l'eau et au savon. EN CAS D'INHALATION : transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Stocker dans un endroit bien ventilé. Maintenir le récipient fermé de manière étanche. Éliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation locale. Le produit contient : acide maléique, bis(peroxymonosulfate)bis(sulfate) de pentapotassium. Contient : un agent blanchissant à oxygène <5%. Observez les marques du fabricant de l'appareil. Evacuation conformément aux prescriptions légales.

F Mode d'emploi

Pastilles de nettoyage pour bouteilles

Informations consommateurs:

- Avant l'utilisation, vider la bouteille et la rincer à l'eau.
- Remplir la bouteille avec de l'eau chaude.
- Il suffit d'insérer une pastille de nettoyage Xavax dans la bouteille. Laisser ensuite agir pendant environ 30 minutes.
- Rincer la bouteille deux fois à l'eau claire.

En cas de salissures importantes ou de dépôts calcaires résistants, nous recommandons un nettoyage mécanique par ex. avec une brosse spéciale.



Warning / Achtung

UFI: 3G82-Q0GH-4009-WPUS